

<]hnY`]b`6UX`< YfgZY`X.`K]Y`XYf
?`]a Uk UbXY`i bgYfYb`Gca a Yf`j Yf`AbXYfh

<Y]» Yg`K YhhYf`]b`6UX`<YfgZY`X.`HYa dYfUhi fYb`ØVYf` \$`; fUX
ZcfXYfb`<]hnYdfÄj Ybh]cb`"H]ddg`ni f`5V_Ø`i b[`i bX
GW`i hna U» bU`a Yb"

<]hnYk Y`Y`]b`6UX`< YfgZY`X.`9]bY
< YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`X]Y`; Ya Y]bgW`UZh

æa `]f`&\$&' `k i fXY`6UX`<YfgZY`X`j cb`ghY][YbXYb`HYa dYfUhi fYb
i bX`Y]bYa `XYf`\Y]» YghYb`Gca a Yf`]b`XYf`; YgW`W`hY`9i fcdUg
[YdfÄ[h`8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`X]Y`a]h`X]YgYb
9i hfYa k YhhYfYfY][b]ggYb`Y]b`Yf[Y`Ybž`g]bX`b]W`h`bi f
k YhhYfUV`Äb[][Y`D`Äbca YbYž`gcbXYfb`VYhfYZZYb`X]Y`[YgUa hY
; Ya Y]bgW`UZh`j cf`C`fh`

8]Y`[Ygi bX`Y]h`]W`Yb` : c`[Yb`XYf`<]hnYk Y`Y

8]Y`HYa dYfUhi fk YfhY`]b`6UX`<YfgZY`X`\UVYb`]b`X]YgYa `Gca a Yf
U`Ufa]YfYbXY`< Ø`Yb`YffY]W`h`8]Y` : UW`nY]hgW`f]Zh`bUhi fY
a YX]W]bY`\Uh`ZYgh[YghY`hž`XUgg`&\$&' `[`cVU`U`g`XUg`\Y]» YghY`]f`
j YfnY]W`bYh`k]fXž`YXcW`k i fXY`9i fcdU`bi f`U`g`XUg
nk Y]h`Y]» YghY`Y]b[Yghi Zh`8]YgY`Yi hfYa Yb`HYa dYfUhi fYb`g]bX
YXcW`b]W`h`c`bY`?cbgYei YbnYb`"æa `]f`&\$&&`_Ua Yb`]b`9i fcdU
Yhk U`*\$`\$\$\$`A YbgW`Yb`Xi fW`X]Y`<]hnY`i a g`@YVYbž`XUfi bhYf
(`) \$\$`]b`8Yi hgW`UbX`"8]YgY`NU`\Yb`a UW`Yb`XYi h`]W`ž`XUgg
dfÄj Ybh]j Y`A U» bU`a Yb`Xf]b[YbX`YfZcfXYf`]W`g]bXž`i a`X]Y
6Yj Ø`_Yfi b[`ni`gW`ØhmYb`"

K]W`h][Y`dfÄj Ybh]j Y`A U» bU`a Yb

: UW\`Yi hY`k]Y`8f" a YX" 5I Y`GUI fYž`Y]b`GdYn]U`]gh`ZØf`B Yi fc`c []Y
i bX` ; Yf]Uhf]Y`Ua `?`]b`_i a `6UX`< YfgZY`Xž`UVYb`XU`Yf`X]Y
6YXYi hi b [`j`cb`<]hnYU`_h]cbgd`ÀbYb` \Yfj`cf [Y`cVYb" `gc`W\`Y]b
D`Ub`k ØfXY`X]Y`fYW`hnY]h] [Y` ðZcfa`Uh]cb`j`cb`DZY [YY]bf]W`hi b [Ybž
?fUb`_Yb`Ài`gYfb`i`bX` [YZÀ`fXYhYb`DYfgc`bYb`VY]b`U`hYbž`k`Ybb
\c`Y`HYa`dYfUhi`fYb`VYj`cfghY`Yb"

8UfØVYf`\]bUi`g`YfZcfXYfh`X]Y`6Y`_Àa`dZ`b [`j`cb`YI`hfYa`Yb
<]hnYdYf]cXYb`b]W`h`bi`f`_i`fnZf]gh] [Y`F`UghYfž`gcbXYfb`Ui`W
`Ub [Zf]gh] [Y`gh`XhYVUi`_]W`Y`A`U»`bU`a`Yb" `8Ug`VYXYi`hYhi`bhYf
UbXYfYa`X]Y`GW`UZh`b [`j`cb`_Ø`Yb`C`fhYb`i`bX`gW`Uhh] [Yb
;`fØbZ`ÀW`Yb`gck`]Y`X]Y`J`YfVYggYfi`b [`XYfi`fVUbYb` ðZfUghfi`_hi`fž
i`a`<]hnY]bgY`b`ni`j`Yfa`Y]XYb"

HYa`dYfUhi`fi`bhYfgW`]YXY`]b`XYf`GhUXh

9]b`gY`Vgh`Xi`fW` [YZØ`fhYf`J`Yfgi`W`j`cb`DfU`_h]_Ubh]bbYb`nY] [hYž
XUgg" ` \$` ; fUX`7Y`g]i`g`gck`c`\`a`gW`Uhh] [Yb`?`i`fdUf`_`U`g`Ui`W`]b
XYf`VY`YVhYb`6fY]hYbghfU»`Y` [Ya`YggYb`k`i`fXYb" `GY`Vgh]b`XYf
B`À`Y`XYg`gd fi`XY`bXYb`@` `i`gVfi`bbYbg` `c`Zi`U`g`YfZf]gW`YbXYf
F`ØW`_ni` [gc`fh`Ub [YgY`Yb` `VYhfi` [Yb`X]Y`HYa`dYfUhi`fYb
YfghUi`b`]W`Y` `) `ž%` ; fUX" `8]YgY`9f`_Ybbhb]ggY`j`YfXYi`h]W`Yb`X]Y
B`chk`YbX] [_Y]hž` [YY] [bYhY`A`U»`bU`a`Yb`ni`f`FYXi`n]Yfi`b [`XYf
<]hnY`]b`gh`Xh]gW`Yb`F`Ài`a`Yb`ni`Yf [fY]ZYb"

@Ub [Zf]gh] [Y`@Øgi`b [Yb`ZØf`Y]bY`VYggYfY GhUXhd`Ubi`b [

I`a`k`Y`hYI`dYfhYb`Ya`dZY`\`Yb`Ui`W`X]Y`J`Yfk`YbXi`b [`j`cb`\`Y`Yb
A`UhYf]U`]Yb`]b`XYf`GhUXhd`Ubi`b [" <Y`Y`C`VYfZ`ÀW`Yb`fYZY`_h]YfYb
G`cb`bYb`]W`hž`UbghUhh`Yg`ni`gdY]W`Yfbž`k`Ug`X`Uni`VY]hf`À [hž`X]Y
b`ÀW`h]W`Y`5V`_Ø` `i`b [`ni`ZØfXYfb" `8]Yg`_Øb`bhY`Y]b`b`chk`YbX] [Yf
GW`f]hh`gY]bž`i`a`X]Y`@VYbgei`U`]h`Àh]b`6UX`<`YfgZY`X`k`À`fYbX`XYf
\Y]»`Yb`Gca`a`Yfa`cbUhY`ni`j`YfVYggYfb"

8]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh`ni`gUa`a`YbVf]b [Yb

≠b'5bVYhfUW\h'X]YgYf'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'fØW_h'X]Y'; Ya Y]bgW\UZh
]b'6UX'<YfgZY`X'ni gUa a Ybž'i a '@Øgi b[Yb'ni 'Z]bXYb"
Gca a Yf`]W\Y'5_hj]]hÅhYb'k]Y'XYf'6Ygi W\XYf'`c_U`Yb'; Y`UhYf]U
\UVYb`bYi Y'6YXYi hi b['[Yk cbbYbž'k Å\fybX`X]Y'6Øf[Yf'XUfØVYf
bUW\XYb_Ybž'k]Y'g]Y'g]W\ '[Y[YbgY]h]['i bhYfghØhYb'_ØbbYbž'i a
X]Y'\Y]» Yb'HU[Y'VYggYf'ni 'ØVYfghY\Yb"'8]Yg'nY][hž'XUgg'X]Y
A YbgW\Yb`b]W\h'bi f'Ui Z'X]Y`HYa dYfUhi fYb'fYU[]YfYbž'gcbXYfb
Ui W\`U_hj] '\UbXY`bž'i a `Y]b'i bhYfghØhYbXYg'i bX'g]W\YfYg
I a ZY`X'ni `gW\UZZYb"

Ni gUa a YbZUggYbX`Åggh'g]W\`gU[Ybž'XUgg'X]Y'<]hnY`b]W\h'bi f
Y]bY'<YfUi gZcfXYfi b['XUfghY`hž'gcbXYfb`Ui W\`Y]bY'7\UbW`ZØf
6UX'<YfgZY`Xž'g]W\`k Y]hYfni Ybhk]W_Y`b'i bX
ni gUa a Ybni k UW\gYb"'8]Y`H\Ya Yb'<]hnYdfÅj Ybh]cb'i bX
; Ya Y]bgW\UZhggW\i hn'ghY\Yb`]a `A]hY`di b_h'XYf`U_hi Y`Yb
8]g_i gg]cbYbž'k Å\fybX`X]Y`GhUXh'g]W\`Ui Z'Y]bYb`a Ø[`]W\Yfk Y]gY
\Y]» Yb'Gca a Yf'&\$&('j cfVYfY]hYh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y'i bg`Ui Z.`b!U["XY